



Der ausergewöhnliche V-SCHNITT bietet viel Bewegungsfreiheit.

The special TAPERED SHAPE allows extra arm freedom

LA COUPE ORIGINALE EN V offre une bonne liberté de mouvement

Su ESPECIAL FORMA estrecha permite mas libertad de movimientos

下側に向かってテーパーのかかったデザイン



RUCKSACK MIT EXTREM GERINGEM EIGEN-GEWICHT, ideal für schnelle Ausdauersportarten

LIGHT WEIGHT BACK PACK perfect for endurance sports

SAC À DOS LÉGER idéal pour les sports d'endurance rapides

MOCHILAS LIGERAS ideales para los deportes de resistencia rápidos

山岳レース等にも適した軽量バックパックです



Ein flexibler, gespannter DELRIN® U-RAHMEN sorgt für die nötige Stabilität

Flexible, tensioned DELRIN® U FRAME provides optimal support and stability

Un CADRE souple DELRIN® EN FORME DE U offre une stabilité et une flexibilité exceptionnelles

Marco tenso en forma de U Fabricado de DELRIN® proporciona una flexibilidad excepcional

デルリン(R)のU字型フレームを内蔵し剛性をアップしています



RUCKSACKBODEN ist mit einer zweiten Lage Stoff verstärkt

THE BACKPACK BOTTOM is reinforced with a second fabric layer

LE FOND DU SAC À DOS est renforcé avec une deuxième couche de tissu

EL FONDO DE LA MOCHILA esta reforzado con una segunda capa de tejido

ボトム部分は補強がなされています

BACKPACK FEATURES

BACKPACK FEATURES



TRINKSYSTEM KOMPATIBEL für eine konstante Flüssigkeitszufuhr

FULLY HYDRATION COMPATIBLE for a plentiful liquid supply

La COMPATIBILITÉ AVEC LES SYSTÈMES D'HYDRATATION offre un apport liquide constant
Sistema de HIDRATACIÓN COMPATIBLE, para un abundante suministro de líquidos
ハイドレーション対応



NETZSEITENTASCHEN für den schnellen Zugriff auf Energieriegel, Trinkflasche etc.

SIDE MESH POCKETS allow quick access to energy bars, water bottle etc.

POCHES FILET LATÉRALES permettant un accès rapide aux barres énergétiques, gourdes, etc.
BOLSILLOS LATERALES DE RED permiten un acceso rápido a la bebida y los alimentos.
サイドメッシュポケットから携帯食料や水筒などが素早く取り出せます。



GERÄUMIGE NETZFRONTTASCHE für Handschuhe oder Felle – bei Speed Lite 30 auch für Helm

SPACIOUS MESH FRONT POCKET for gloves or skins – on Speed Lite 30 also for helmet
POCHE FILET FRONTALE SPACIEUSE pour gants ou peaux – le Speed Lite 30 aussi pour casque
AMPLIO BOLSILLO FRONTAL para guantes o pies de foca – con Speed Lite 30 para el casco también
大型のフロントメッシュポケットには手袋や薄手のアウターなどを収納できます。スピードライト30ではヘルメットなども収納可能です。

✓ Speed Lite 20

✗ Speed Lite 10 & 15



MITTIG SCHLIESSBARE Riemen dienen zum Skitransport etc. oder zur engen Packsack-Komprimierung

Versatile COMPRESSION STRAP system, also for secure ski attachment

SANGLES DE FIXATION CENTRALES permettant le transport de skis ou la compression maximale du sac
CORREAS VERSÁTILES DE COMPRESIÓN porta esquís etc. comprimen totalmente la mochila
バーサタイルコンプレッションストラップはスキー板にも使用可能です

✓ Speed Lite 20

✗ Speed Lite 10 & 15